

ئابدۇللا قادىرى (ئۆزبېكىستان)

سەرلەپتىن چايلان

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

ئابدۇللا قادىرى (ئۆزبېكىستان)

مېھراپىن چايان

(رومان)

شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

图书在版编目(CIP)数据

神坛出蝎：维吾尔文/（苏）阿·卡得里著. —乌鲁木齐：
新疆人民出版社，1983. 3（2007. 11 重印）

ISBN 978-7-228-02666-1

I. 神… II. 卡… III. 长篇小说—苏联—维吾尔语（中
国少数民族语言） IV. I512.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2007）第 163699 号

责任编辑	艾合买提·伊明
责任校对	塞乃木，扎米拉
封面设计	米扎提
出版发行	新疆人民出版社
电 话	（0991）2827472
地 址	乌鲁木齐市解放南路 348 号
邮 编	830001
印 刷	新疆金版印务有限公司
经 销	新疆维吾尔自治区新华书店
开 本	880×1230 毫米 1/32
印 张	11
版 次	1983 年 3 月第 1 版
印 次	2007 年 11 月第 2 次印刷
印 数	1—5000 册
书 号	ISBN 978-7-228-02666-1
定 价	22.00 元

بۇ كىتاب سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى تاشكەنت شەرق ھەقىقىتى نەشرىياتىنىڭ 1960 - يىلىدىكى ئۇيغۇرچە نەشرىگە ئاساسەن نەشر قىلىندى ، بەزى ئاتالغۇلىرى ۋە ئايرىم جايلارى ئۆزگەرتىلدى .

本书根据前苏联塔什干东方真理出版社 1960 年维文版出版，仅在借词和个别地方作了改动。

مېھرابتىن چايان (رومان)

ئاپتورى : ئابدۇللا قادىرى (ئۆزبېكىستان)

مەسئۇل مۇھەررىرى : ئەخمەت ئىمىن

مەسئۇل كوررېكتورى : سەنەم ، زەمىرە

مۇقاۋا لايىھىلىگۈچى : مىرزات ئابدۇللا تاجى

نەشر قىلىپ تارقاتقۇچى : شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى

تېلېفون : 0991-2827472

ئادرېسى : ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي ئازادلىق يولى 348 - نومۇر

پوچتا نومۇرى : 830001

باسقۇچى : شىنجاڭ جىننەن مەتبەئەچىلىك چەكلىك شىركىتى

ساتقۇچى : شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى

فورماتى : 880×1230 مىللىمېتىر 1/32

باسما تاۋىقى : 11

نەشرى : 1983 - يىلى 3 - ئاي 1 - نەشرى

باسمىسى : 2007 - يىلى 11 - ئاي 2 - بېسىلىشى

تراژى : 1-5000

كىتاب نومۇرى : ISBN 978-7-228-02666-1

باھاسى : 22.00 يۈەن

ئەگەر پەرھاتنىڭ شېرىن ، بولسا مەجنۇننىڭ لەيلاسى ،
نېسىپ بوپتۇ ماڭا ، گۈلشەن ئارا گۈللەرنىڭ رەناسى .
(مىرزا)

ئەگەر ئار قىلسا لەيلى ھەقلىقتۇر ، قەيسىنىڭ جۈنۈندىن ،
نە بەخت رەنا ، خېرىدارنىڭ تەلەپ ئەھلىنىڭ مىرزاسى .
(رەنا)

روماننىڭ ماۋزۇسى توغرىسىدا

تۈركىستان فېئوداللىرىنىڭ ئاخىرقى ۋەكىلى بولغان خۇدايارخاننىڭ ئۆز خاھىشى بويىچە دېھقانلار ئاممىسى ۋە ئۇششاق ھۈنەرۋەن - كاسپىلار سىنىپىنى قۇربان قىلىشى ، مەملىكەت خوتۇن - قىزلىرىنى خالىغانچە تەسەررۇپ قىلىشى ، بۇنىڭغا قارشى چىققۇچىلارغا ، مەيلى ئۇ كىم بولمىسۇن ، رەھىمسىزلىك بىلەن جازا بېرىشى — روماننىڭ ماۋزۇسىدۇر . خۇدايارخاننىڭ بۇ يولىدىكى بىرىنچى يۆلەنچۈكى بولغان ئۆلىمالار ، ئۇلارنىڭ ئىچكى - تاشقى ئەھۋالى ، ئەخلاقى ، مەدرىسە ۋە ئائىلە ھاياتى ، ئۆلىمالاردا ئىنسانىي ھېسنىڭ تۈگىگەنلىكى ۋە قالغىنى بولسىمۇ ئېلاستىلىقنىڭ پەردىسى ئاستىدا سېزىلمەسلىك دەرىجىگە يەتكەنلىكى مۇندەرىجە — مەزمۇن سىغدۇرۇشچە بايان قىلىنىدۇ . بۇلار روماننىڭ سەلبىي قەھرىمانلىرى .

ئىككىنچى تەرەپتە — مەزكۇر قارا كۈچلەرگە قارشى «تۆۋەن» سىنىپ — كەمبەغەللەر ؛ ئۇلارنىڭ خانلىق تۈزۈلمىگە ، قارا كۈچ — ئۆلىما ئەلەيھىگە قارشى چىقىشى ، ئەمگەكچى كەمبەغەللەرنىڭ ئەخلاقى ، خۇلقى ، ئائىلىسى ، تۇرمۇشى ۋە بىر - بىرىگە ئالاقىسى ، سەمىمىيىتى .

ئەلۋەتتە ، مەن بۇ كېيىنكى ئىجابىي قەھرىمانلارنى ئۆزبېك تارىخىنىڭ ھەجىمى كۆتۈرۈشچە ، ئۆز ھالىچە ئېلىشقا تىرىشتم . ئۇلارنىڭ خان ۋە ئۆلىمالارغا قارشى ئىسيانى تەبىئىي — شېئىردۇر . چۈنكى ، بۇنىڭدىن ئارتۇقى ساختا بولغاننىڭ ئۈستىگە

كىتابنىڭ قەدرىنىمۇ چۈشۈرۈۋېتەتتى . شۇ ئىككى سىنىپ كۈرىشىنى تەسۋىرلەش ئارقىلىق خان ھەرىمى ، خوتۇنلىرى ، قىرىق قىزلار ، تارىخى ۋە ئېنتوگرافىيىلىك لەۋھىلەر ، ئۆزبېك ھاياتى ، قىزىقچىلىقى ، تەنقىدچىلىكى ، ئۆزبېك خوتۇن - قىزلىرى ئارىسىدىكى ئىستېدات ، شائىرلار ، چاقچاقچىلىق ۋە باشقا يەنە نۇرغۇن نۇقتىلار ماۋزۇ ئىچىگە ئېلىندى .

روماندا يەنە بۇنىڭدىن باشقا بىرقانچە جەھەتلەر بار ، ئۇلارنى بۇ يەردە ساناپ ئولتۇرۇش ھاجەت ئەمەس ، ئۇلار ھۆرمەتلىك ئوقۇغۇچىنىڭ نەزىرىدىن قېچىپ قۇتۇلالماس .

ئابدۇللا قادىرى (جۇلقۇنباي)

تاشكەنت ، 1928 - يىلى 5 - فېۋرال .

مۇندەرىجە

- 1 روماننىڭ ماۋزۇسى توغرىسىدا
- 1 . 1 رەنانىڭ ئىگىسى
- 2 . 2 ئەمىر ئۆمەر خاننىڭ كېنىزىكى
- 3 . 3 مەخسۇمنىڭ ئۆيلىنىشى ۋە مەكتەپدارلىقى
- 4 . 4 مەخسۇمنىڭ بەزى خىسلەتلىرى
- 5 . 5 ئائىلە ۋە كىشىلەر بىلەن مۇئامىلە
- 6 . 6 نىگار خانىم
- 7 . 7 رەنا
- 8 . 8 بىر ئوردىلىق
- 9 . 9 قېيىداش ۋە ئويۇن
- 10 . 10 خەيرخاھ بىر ئادەم
- 11 . 11 مەخسۇمنىڭ تەھدىتى
- 12 . 12 بەخمەلباپ مەھەللىسىدە كەمبەغەل بىر ئائىلە
- 13 . 13 بۇ ئوماق قىزنى تونۇمسەن
- 14 . 14 ھەقىقىي دوست
- 15 . 15 مەخسۇمنىڭ بەختى
- 16 . 16 خاننىڭ ئىلتىپاتى
- 17 . 17 ئەنۋەرنىڭ ئەندىشىسى
- 18 . 18 مەسچىت ئالدىدىكى جېدەل

80	19 . ئېپلاس بىر ئۆتمۈش
83	20 . ھوشيارلىق
88	21 . يارلىق بېرىش مۇراسىمى
96	22 . ئەدرەس تون ۋە ئىسسىق نان «پاجىئەسى»
102	23 . كىتاب سۆزى
109	24 . شائىرنىڭ سىرى
116	25 . ھايات شامى
125	26 . نېمىشقا يەرگە قاراپسەن ، رەنا
131	27 . زۇلۇم ئوچىقى
135	28 . ھەرەم
142	29 . ئاغىچا ئايىم
149	30 . خانىم ئايىملار
153	31 . قىزىق قىزلار
160	32 . نازىك
168	33 . يېڭى «ھۈنەر»
176	34 . خەيرۇلئومۇرى ئەۋسەتۇھا
186	35 . خان كۆڭۈل ئاچماقچى
191	36 . قىزىقچىلار
199	37 . بىرلىشىش
204	38 . غېرىب كۆڭلى
208	39 . بېشۇي ، ئېيى خىرەدمەند
214	40 . ئالداش ئۈچۈن بالا ياخشى
218	41 . تىيىنىڭىز ئۇپراپ كەتكەن ئەمەسمۇ
224	42 . قۇۋ ئادەم ئىكەن

43 .	چولاق قۇش	231
44 .	قاپ يوقاتتىڭىزمۇ	238
45 .	پاتىھە — مۆھرى خۇدادۇر	244
46 .	يىگىت	249
47 .	ئوچۇق خەت	257
48 .	توي ھارپىسىدا	263
49 .	مەخپىي خەت	268
50 .	مەشۇقە سولاقخانسى	274
51 .	جەسۇر قىز	279
52 .	دوستلۇق «كارامىتى»	284
53 .	چاياننىڭ نامايىشى	293
54 .	ئىككى خىل ساداقەت	300
55 .	گۆرۈ	309
56 .	خوش ئەمدى ، رەنا	317
57 .	قورقۇنچلۇق بىر جاسارەت	324
337	مىرزا ئەنۋەرنىڭ كېيىنكى ھاياتى توغرىسىدا	
340	بەزى ئىزاھلارنىڭ تەپسىلىي چۈشەندۈرۈلۈشى	

1. رەنانىڭ ئىگىسى

سالھ مەخسۇم بۈگۈن ئادەتتىن تاشقىرى سېخىلىشىپ كەتتى ، مەسچىتتىن چىقىپ ئۇدۇل قاسساپنىڭ ئالدىغا باردى ؛ بىر تەڭگىلىك گۆش ، سەككىز پۇللۇق پىياز ئېلىپ ھويلىسىغا كەلدى ، مەكتەپتە ھۆسنخەت مەشىق قىلىپ ئولتۇرغان بالىلارنىڭ ئىچىدىن ئىككىسىنى گۈللۈكنى سۈپۈرۈپ ، سۇ سېپىشكە بۇيرۇدى ۋە ئۆزى گۆشنى كۆتۈرۈپ ئىچكىرىگە كىردى .

نىگار ئايىم ھازىرلا قىزلارنى ئازاد قويۇۋېتىپ ، ئېمىدىغان بالىسىنى باغرىغا ئالغانىدى . رەنا ھويلىدا ئىككى ئۆكىسىنىڭ ئوتتۇرىسىغا چۈشۈپ ، ئۇلارنىڭ لاي ئويۇنىغا بېشىچە كىرىپ يەر سۈپۈرۈۋاتقان چاچ ئۆرۈملىرىنىڭ توپىغا ملەنگىنىدىن خەۋەرسىز ئىدى .

گۆش كۆتۈرۈپ يۆلەكتىن كىرگەن سالھ مەخسۇمنىڭ كۆزى رەنانىڭ ئاشۇ ھالىغا چۈشتى .

— بەلى ، رەنا ، مانا ساراڭلىق ! — دېدى مەخسۇم ، — ئىستى ساڭا ئەتەس كۆڭلەك ، ساڭا ماتادىن باشقىسى ئەلۋەتتە زايە كېتىدۇ !

رەنا ئورنىدىن تۇردى ، دادىسىدىن ئىزا تارتىپ لاي قوللىرىنى كەينىگە يوشۇردى .

— سەت ئەمەسمۇ ! قولىڭنى يۇ ! ئۆكىلىرىڭنى بالا دېسەم ، سەن ئۇلاردىنمۇ ئېشىپ چۈشۈپسەن !

رەنا يۈگۈرۈپ ئېرىققا كەتتى ، نىگار ئايىم ئولتۇرغان يېرىدىن :

— رەناغا ئەقىل كىرمىدى ، — دەپ كۈلۈپ قويدى .
سالھ مەخسۇم تېخىچىلا رەنادىن كايىپ كېلىۋاتاتتى :

— ئىشنىڭ بولمىسا ، كىتاب ئوقۇ ، ھۆسنخەت ئۆگەن ، سەن كۇلاچىنىڭ قىزى ئەمەسقۇ ...

سالھ مەخسۇم گۆشنى نىگار ئايىمنىڭ يېنىغا قويۇپ ، ئۆزى پەلەمپەي بىلەن ئايۋانغا چىقتى .

مەخسۇمنىڭ رەننى تەگىشى نىگار ئايىمنى ئانچە ئۆزىگە تارتىمىدى . ئەمما ، ھازىر ئۇنىڭ كۆڭلىگە كەلگەن مەسىلە ئېرىنىڭ ھەددىدىن تاشقىرى مەردلىشىپ كەتكەنلىكى ئىدى . توغرا ، نىگار ئايىمنىڭ ئاشخانىسىغا چارەكلەپ گۆشلەر كېلىپ تۇرىدۇ ، لېكىن ئېرى تەرىپىدىن ئەمەس ! سالھ مەخسۇمنىڭ سېخىلىقى تولىراق يىگىرمە تىيىنلىق گۆشتىن نېرىغا ئۆتمەيتتى ، شۇنىڭدىمۇ بالىلاردىن جىقراق «ئازادلىق» كېلىپ قالسا ياكى پەيشەنبىلىك كۈتكەندىن ئوشۇقراق چۈشسە !

شۇنىڭ ئۈچۈن نىگار ئايىم بۇ سېخىلىقنىڭ تېگىگە يېتەلمىدى :

— گۆشنى جىقراق ئاپسىزغۇ ؟ ... ئەنۋەر بۇيرۇغانىمىدى ؟ —

دەپ سورىدى .

— ياق ! — دېدى مەخسۇم سەللىسىنى قوزۇققا ئىلمۈپتەپ ، — بىر مانتا قىلايلى دېدىم ، مانتا يېمىگىنىمىزگە كۆپ بولدى ، ۋاللاھۇ ئەلەم ...

رەنا يۈيۈنۈپ كەلدى ، دادىسىغا ئىزا تارتىش ئارىلاش بىر قارىۋالدى - دە ، نىگار ئايىمنىڭ يېنىغا ئولتۇردى ۋە ئانىسىنىڭ باغرىدا ئېمىپ ياتقان بوۋاقنىڭ كىچىككىنە بۇدرۇق قوللىرىنى سۈيۈپ قويدى .

سالھ مەخسۇم يېشىنىپ كېلىپ ، ئانا - بالىنىڭ ئۈستىدە توختىدى .

— سەن ئەمدى كىچىك ئەمەس ، قىزىم رەنا ، — دېدى مەخسۇم نەسىھەت قىلىپ ، — شۇ ئۆكۈلىرىڭ بىلەن قىلىپ ئولتۇرغان ئىشىڭنى كىشى كۆرسە ، نېمە دەيدۇ ؟ ئىنشائاللا ، ئۆي تۇتقۇدەك بولۇپ قالدىڭ ... ئەمدى تاش - تارازىنىمۇ شۇنىڭغا قاراپ قويۇشۇڭ كېرەك ، قىزىم !

رەنا قىزىرىپ ئانىسىغا قارىدى ، يەنە بۇدۇرۇق قولىنى سۆيۈش بىلەن مەشغۇل بولدى .

— رەنانى ئىگىسىگە تاپشۇرمىغىنىڭىزچە ، — دېدى نىگار ئايىم ، — بېسىلمايدىغان ئوخشايدۇ !

بۇ سۆزدىن رەنا ئىزا تارتىپ ، بېشىنى بوۋاقنىڭ باغرىغا تىقىۋالدى . سالىھ مەخسۇم كۈلۈمسىرىگەن بويى مېڭىپ دالانغا باردى ۋە پۇتىنى كەشىگە ئۇزاتتى :

— تۇر ، ياتما ، رەنا ! — دېدى دالاندىن ، — گۆشى ئاناڭغا توغراپ بەر ، پىيازنى ئاقلا ! ئەنۋەر ئاكاڭمۇ كېلىپ قالار ، غىزا نامازدىگەرگە تەييار بولسۇن !

رەنا دادىسى ئۇزاقلاشقاندىن كېيىن بېشىنى كۆتۈردى ، ئانىسىغا قېيىداش ئارىلاش كۈلۈپ قارىدى . ئۇنىڭ بۇ قارىشىدىن ئانىسىنىڭ بايقىى سۆزىگە نارازىلىق ئەمەس ، بەلكى خۇشاللىق چىقىپ تۇراتتى .

ھەقىقەتتەمۇ ئەر بىلەن خوتۇن ئارىسىدا ئۆتكەن ئىككى ئېغىز سۆز شۇ ئائىلە گۈلشىنىدە ئۆسكەن رەنانىڭ ئىستىقبالىنى ئوچۇق بەلگىلەيتتى . نىگار ئايىم : «رەنانى ئىگىسىگە تاپشۇرمىغىنىڭىزچە...» دەپ ، گەرچە بىر ئاز قوپالراق تەبىر بىلەن بولسىمۇ «رەنانىڭ ئىگىسى» بارلىقىنى سۆزلىگەندى ، رەنا بولسا «ئىگىسى» نىڭ كىم ئىكەنلىكىنى ياخشى بىلگەنلىكى ۋە ئۇنى قانات قېقىپ قارشى ئالدىغانلىقى ئۈچۈن جادۇ كۆزىدە نارازىلىق ئەمەس ، خۇشاللىق مەنىلىرىنى ئوينىتاتتى .

دادىسىنىڭ : «ئەنۋەر ئاكاڭمۇ كېلىپ قالار ، غىزا نامازدىگەرگە تەييار بولسۇن !» دېگەن جۈملىسى رەناغا تېخىمۇ ئوچۇق ، تېخىمۇ روشەن بەلگە بەرگەندى...

2. ئەمىر ئۆمەر خاننىڭ كېنىزىكى

سالىھ مەخسۇم ھىجرىيىنىڭ 1230 — 1290 - يىللىرىدا «خوقەندى پىردەۋىس مانەند» تە ياشىغان بىر ئوقۇتقۇچى ۋە ئىمام ،

ئۆز زامانىسىنىڭ تىلى بىلەن ئېيتقاندا «مەكتەپدار داموللا» دۇر .
سالھ مەخسۇم سىنىپىي جەھەتتىن ئۆلىما ئائىلىسىگە مەنسۇپ
بولۇپ ، بوۋىسى ئالىمخان ۋە ئۆمەرخان دەۋرلىرىدە مۇپتىلىق ،
قازىلىق مەنەسپلىرىدە خىزمەت قىلغان ، ئاتىسى بولسا قوقانىنىڭ
مەدەلى (مۇھەممەت ئەلى) خان مەدرىسسىدە بىرنەچچە يىللار
مۇدەررىس بولغان . قىسقىسى ، مەخسۇمنىڭ ئاتا - بوۋىلىرى
خانلارنىڭ قېشىدا ئاتاقلىق ۋە خەلق نەزىرىدە «شەرەپلىك ۋە
مۆھتەرەم» مەۋقەنى تۇتۇپ كېلىشكەن . لېكىن بۇ ئاتاقلىق
خانىدانلىق بىزنىڭ مەخسۇمغىچە يېتىپ كېلەلمەستىن ، مەدەلى
خاننىڭ ئۆلتۈرۈلۈشى بىلەن بىللە كېسىلىپ قالغان ؛ بۇنىڭ
ماجراسى بولسا تۆۋەندىكىچە :

تۈركىستان خانلىقىنىڭ تارىخىدىن خەۋەردار كىشىلەرگە
مەلۇمدۇركى ، ئەمىر ئۆمەرخان ئۆمرىنىڭ ئاخىرىدا ئۆز
سارىيىدىكى ياش كېنىزەكلەردىن بىرىگە مۇھەببەت قويدۇ .
كېنىزەك بالاغەتكە يەتمىگەنلىكى ئۈچۈن ئۇنى نىكاھىغا ئالالماي ،
ۋاقىت كۈتىدۇ . شۇنداق كۈتۈپ يۈرۈش يىللىرىدا ئۆمەرخان
مۇرادىغا يېتەلمەي ۋاپات بولىدۇ ، تەختكە ئوغلى مەدەلى خان
چىقىدۇ . ئارىدىن بىرنەچچە يىللار ئۆتۈپ ، ھېلىقى كېنىزەك قىز
بالاغەتكە يېتىدۇ ۋە بىر ھۆسنىگە ئون ھۆسن قوشۇلۇپ ، ئاتىنىڭ
بالىسى بولغان مەدەلى خاننىمۇ ئۆزىگە ئاشىق قىلىدۇ . ئۆز
سارىيىدا چوڭ بولغان بۇ قىزنى ياش خان ھەمىشە كۆز ئالدىدا
تۇتىشىمۇ ، لېكىن... تارىخنىڭ بىزگە خەۋەر بېرىشىگە قارىغاندا ،
مەدەلى خان شۇ قىزنىڭ دەردىدە نەچچە يىللار كۆيدۇ . چۈنكى
ئۆلىمالار بۇ ياش گۈزەلنى مەدەلىگە ئانا تەرىقىسىدە ھېسابلاپ ،
نېمىشقىدۇر ياش خاننىڭ ئارزۇسىغا توسقۇنلۇق قىلىدۇ :
«ئاتىڭىز ، گەرچە كېنىزەكنى ئۆز نىكاھىغا ئالمىغان بولسىمۇ ،
لېكىن بالاغەتكە يەتكەندە ئالىمەن ، دەپ نىيەت قىلغان . شۇنىڭ
ئۈچۈن بۇ كېنىزەك سىزگە ئانا تەرىقىسىدە بولۇپ ، شەرىئەت
روخسەت بەرمەيدۇ !» دېيىشىدۇ .

مەدەلى خان بۇ پەتىۋادىن كېيىن دەردىنى ئىچىگە يۇتۇشقا

مەجبۇر بولىدۇ ، ئەمما يەنە بىر تەرەپتىن ئۆزىنىڭ ئارزۇسىغا قارشى بولغان ئۆلىمالارنى ئاستا - ئاستا «ئىلمىي» ئىشلاردىن ئېلىپ ، ئۇلارنىڭ ئورنىغا يېڭىلىرىنى قويۇشقا باشلايدۇ ، ئۆز ئارزۇسىغا زېمىن تەييارلىغاندىن كېيىن ، بىرنەچچە يىلنى ئۆتكۈزۈپ ، يەنە ئۆلىمالارغا شۇ توغرىسىدا پەتۋا سوراپ مۇراجىئەت قىلىدۇ . يېقىندىلا ئاغزى ئاشقا يەتكەن يېڭى ئۆلىمالار ئۆز ۋەھىماتلىرى بولغان مەدەلى خانغا خىيانەت قىلىشمايدۇ - دە : «بەنەزدى مۇزتەھىد دىنىي كىرام ئەسلىي ئېتىبار ئەقدى شەرئىدۇر .» ئاتىڭىز مەرھۇم : «نىكاھلىنىمەن» دەپ ئېيتقان بولسىمۇ ، «نىكاھلاندىم» دەپ ئېيتىمىغان ، بەس ، ئەمىرەلمۇئىمىن بۇ قىزنى ئۆز نەپسىلىرىگە ئەقدى شەرئى قىلىسلا جائىز ۋە توغرىدۇر . ۋاللاھۇ ئەلەم بىسساۋاب» دەپ پەتۋا نامىنى «بىننى مۇپتى مەرھۇم» ، «بىننى مۇدەررىس مەرھۇم» ، «بىننى خوقەندى مەرھۇم» لەرنىڭ ھەيۋەتلىك مۆھۈرلىرى بىلەن جايلاپ بېرىشىدۇ ۋە مەدەلى خان توي ھەم تاماشىلار بىلەن مۇراد - مەقسىتىگە يېتىدۇ...

كىملىرىنىڭ ۋاسىتىسى بىلەندۇر بۇ گۈزەل كېنىزەكنىڭ تەرىپى بۇخارا ئەمىرى — ئەمىر نەسرۇللا (باتۇر) خانغا يېتىپ ، ئۇمۇ خېلىدىن بېرى ھېلىقى كېنىزەككە غايىبانە ئاشىق بولۇپ يۈرگەنىدى . قايسى يول بىلەن بولسىمۇ شۇ كېنىزەكنى قولغا كىرگۈزۈش نىيىتىدە باش ئاغرىتىپ ، ناسۋال چېكىپ يۈرگەن باتۇر خاننىڭ قولىقىغا بۇ خەۋەر يېتىپ ، مېڭىسىدىن ئىس چىقىپ كېتىدۇ ۋە دەرھال بۇخارانىڭ كۈچلۈك ئۆلىما ، مۇپتى ، قىيسا پېشۋالىرىنى ئۆز ئالدىغا چاقىرىپ ، غەزەپلەنگەن ھالدا ۋەقەنى سۆزلەيدۇ ۋە ئۇلاردىن ھازىرلا بىر «پەتۋا» تەلەپ قىلىدۇ . ئۆلىمائى كىراملارمۇ شۇ زامانلا تەرەتلىك - تەرەتسىز ، مەسلىنى ئاڭلا - ئاڭلىمايلا پەتۋا يېزىشىدۇ :

«بىر جامائە مۆمىنلەرگە ئەمىر بولغان زاتنىڭ ۋەزىپەئى شەرئىسى شۇدۇر كىم ، ئىسلامدا ئۇستىۋار تۇرغاي ، ئەھكامى ئىسلامنى كامالان ئىجرا قىلغاي . ھەربىر ئەمىر ئەركانى

ئىسلامدىن قىلچىلىك يۈز ئۆرۈسە ، ئۇ ئادەم ئىسلام جامائەسى ئۈستىگە ئەمىر ئەمەس ، شەرىردۇر . نە ئۆزەن بىنلا ھېكىم ، پەرغانە تۈركىستان مەملىكىتىنىڭ ئەلھال ئەمىرى بولغان مۇھەممەد ئەلخان ۋالىدىنىڭ مەنكۇھەسى ، يەنى ۋالىدەئى ئەينى ۋە رىزائىسىنى ئۆز ئەقىدىگە ئالىبدۇر^① . نە ئۆزەن بىللا ، نە ئۆزەن بىللا . ئايەت ۋە ئەھادىسى شەرىپە ۋە بەچە ھارىي مەزھەپ ۋە بەنەزدى مۇجتەھىدى دىنى كىرام ۋە ئۆلىماي زۇلئىھتىرام مۇتتەپەقۇن ئەلەيھى كاپىردۇر . كەزالىكە مۇشۇنداق مۇرتەتنىڭ ئۆلتۈرۈلۈشى ئاۋۋال دىگەر ئىسلام ئەمىرلىرىگە ۋە ئۇنىڭدىن قالسا ھەممە مۆمىنلەرگە پەرزى ئەيىندۇر !»

دەرۋەقە «خالىسانە» بۇ پەتۋاغا ئەمىر نەسرۇللا «بىتەرەپلىك» باھا بېرىپ «دىن يولىدا خالىس بىر جىھادئەكبەر» دەپ جەمئىي قوشۇنلىرى بىلەن پەرغانە ئۈستىگە يۈرۈش قىلىدۇ . ئەمىر نەسرۇللانىڭ بۇ «خالىسانە» جىھادى تۈركىستان خانلىقى تەرىپىدىن قانداق قارشىلىقلارغا ئۇچرىدى ۋە ئىككى تەرەپتىن قانچە باشلار كېسىلدى ، ئەلۋەتتە ، بۇ توغرىدا بىز سۆزلەپ ئۆلتۈرمىمىز . پەقەت بۇ ماجىرادىن بىزگە كېرەكلىك نۇقتا شۇ يەردىكى ، نەتىجىدە مەدەلى خان زەخمى يېدى ۋە ئەمىر نەسرۇللا تەرىپىدىن ئۆلتۈرۈلدى . مەدەلى خانغا پەتۋا يېزىپ بەرگەن قوقان ئۆلىمالىرىدىن بىرنەچچىلىرى جازالاندى ۋە بىرنەچچىلىرى قېچىپ قۇتۇلۇشتى ، ئەمىر نەسرۇللا بولسا ، پەرغانە ھۆكۈمىتىگە ئۆز ئادىمىنى قويدى ، غەلىبە - نۇسرەت بىلەن كېنىزەكنى ئېلىپ بۇخاراغا قايتتى .

مەقسەتكە كەلسەك ، مەدەلى خانغا پەتۋا يېزىپ بېرىشكە قاتناشقان ۋە نەسرۇللا تەرىپىدىن جازالانغان ئۆلىمالارنىڭ بىرى مۇشۇ بىزنىڭ سالھ مەخسۇمنىڭ ئاتىسى بولۇپ ، جازالانغاندىن كېيىن ئۇ كۆپ ياشىيالىماي ئۆلگەن . شۇنىڭ بىلەن بۇ ئائىلىنىڭ ئىمتىياز ۋە شەرىپىمۇ تۈگىگەن . چۈنكى ، بۇنىڭدىن كېيىن

① ئەمگەن ئاسىغا ئۆيلىسپتۇ .

تۈركىستان تەختىگە ئولتۇرغان خانلارنىڭ ھەممىسى دېگۈدەك بۇخارا ئەمرىنىڭ ھىمايىسىدىكىگە ئوخشاش بولغاچ مەدەلى خاننىڭ پەتىۋاسىغا قاتناشقان ئۆلىمالار ھەمىشە ئېتىبارسىز، خار بولۇپ قېلىشقان.

3. مەخسۇمنىڭ ئۆيلىنىشى ۋە مەكتەپدارلىقى

سالھ مەخسۇم ئاتىسىنىڭ ۋاپاتىدا يىگىرمە ياشلىق ئوقۇغۇچى ئىدى. ئاتىسى ئۆلگەندىن كېيىن ئۆزىدىن بىرنەچچە ياش چوڭراق ئاكىسى مەرغىلانغا ئىمام بولۇپ، ئائىلىسى بىلەن كۆچۈپ كەتتى. سالھ مەخسۇم ئانىسى ۋە ئون ئالتە ياشلىق نەئىمە ئىسىملىك سىڭلىسى بىلەن قوقاندا قالدى. بىرەر جايدىن كىرىم بولمىغانلىقى ئۈچۈن بۇ ئائىلە كۆپ ئېغىرچىلىققا ئۇچراپ، ئاخىرىدا سالھ مەخسۇم ئوقۇشنى تاشلاشقا، قورساق باققۇدەك بىر كەسىپ ئىزدەشكە مەجبۇر بولدى.

ئەلۋەتتە، سالھ مەخسۇم ئېغىرراق كەسىپنى ھۆددە قىلالمايتتى، ئىماملىققا بولسا ساقىلى چىقمىغانلىقى ئۈچۈن يارمايتتى. كۆپ قىيىنچىلىقلار تارتىپ، ئاخىرىدا قېرىنداش، ئۇرۇق ۋە مەھەللە ئادەملىرىنىڭ مەسلىھەتلىرى بىلەن ئۆز ئۆيىدە مەكتەپ ئاچتى، مەھەللەلەردىن بەش — ئون بالا يىغدى ۋە يەڭ تۈرۈپ مەكتەپدارلىققا (مەكتەپ ئېچىپ بالا ئوقۇتۇشقا) كىرىشتى. بىرنەچچە يىلغىچە مەكتەپ ئانچە راۋاج تاپمىدى، يەنى بالىلار ئون بەش — يىگىرمىدىن نېرىغا ئۆتمىگەچكە «پەيشەنبىلىك» ئارانلا كۈندىلىك تۇرمۇشقا يېتىپ تۇراتتى. مەخسۇم ۋە ئائىلىسىنىڭ شۇنىڭدىن باشقا كىرىم مەنبەلىرى بولمىغانلىقى ئۈچۈن، ھەرھالدا يەنە شۇنىڭغا قانائەت قىلىشقا مەجبۇر ئىدى. ئوغۇل يىگىرمىگە، قىز ئون بەش ياشقا يەتتىمۇ، ئانىلارنىڭ دەردى كېلىن ۋە كۈيئوغۇل كۆرۈش بولۇپ قالدۇ. شۇنىڭغا